Piętnasta Międzynarodowa Olimpiada Lingwistyczna

Dublin (Irlandia), 31 lipca – 4 sierpnia 2017

Rozwiązanie zadania turnieju drużynowego

AA	awan hujan	84		chmura deszczowa
AB	barat	7	\leftarrow	$zach\'od$
AC	barat daya	19	/	południowy zachód
AD	barat laut	13	_	północny zachód
AE	berdansa	15	K	$ta\'{n}czy\'{c}$
AF	berenang	85	≟	$plywa\acute{c}$
\overline{AG}	berhenti	62		zatrzymać się
AH	berjalan	36	A	$chodzi\acute{c}$
AI	berputar-putar	34	6	kręcić się
AJ	bola dunia dengan garis meridian	47		$globus\ z\ poludnikami$
AK	bola tangan	48	A	piłka ręczna
AL	buku merah tertutup	50		zamknięta czerwona książka
AM	buku terbuka	49		otwarta książka
AN	daur ulang	51	3	recykling
AO	di bawah delapan belas tahun dilarang	35	®	zakazane poniżej 18 lat
AP	dilarang	30		zakaz
AQ	dilarang masuk	25		$zakaz\ wjazdu$
AR	dilarang merokok	33	8	zakaz palenia
AS	dilarang putar balik	45	(3)	zakaz zawracania pojazdu
AT	dua mata	2	00	dwoje $oczu$
AU	garis bergelombang	4	~~	linia falista
AV	gembok terbuka	52	1	otwarta kłódka
AW	gembok terkunci dengan kunci	53		zamknięta kłódka z kluczykiem
AX	hati hitam	67	•	czarne serce
AY	hati yang berdebar-debar	46		bijące serce
AZ	hati yang terpanah cinta	57	S	serce ze strzałą miłości

ВА	isyarat kemenangan	82	W	gest zwycięstwo
ВВ	isyarat oke	78	<u></u>	gest "okej"
BC	isyarat tidak	74		gest "nie"
BD	jabat tangan	56	120	uścisk rąk
BE	jam delapan	44	Ø	godzina ósma
BF	jam dua belas tiga puluh menit	9	(()	godzina dwunasta trzydzieści
				(wpół do pierwszej)
BG	jam pasir	22		klepsydra (zegar piaskowy)
BH	jam sebelas	6	①	godzina jedenasta
BI	jam sepuluh	3	(4)	godzina dziesiąta
BJ	jam tangan	54	₫	zegarek na rękę
BK	jam tiga	41	(godzina trzecia
BL	jejak hewan	58	**	ślady zwierząt
BM	jejak kaki	8	Ü	ślady stóp
BN	juara ketiga	28	8	trzecie miejsce
ВО	kaca pembesar	32	Q	szkło powiększające
BP	kacamata	5	60	okulary
BQ	kepala berbicara	70	•	$m\'owiąca~glowa$
BR	kereta bawah tanah	87	•	metro (dosł. "podziemny pociąg")
BS	kotak hitam	31		$czarny\ kwadrat$
BT	kotak masuk	23		$skrzynka\ odbiorcza$
BU	kotak surat	1	?	skrzynka na listy
BV	kotak-kotak	43	333	kraciasty, w kratkę
BW	kue	42		tort
BX	kue ulang tahun	37		$tort\ urodzinowy$
BY	lingkaran biru	68		niebieskie koło
BZ	lingkaran hitam	11		czarne koło
CA	lingkaran merah	38		czerwone koło
CB	mata-mata	12		detektyw; szpieg (dosł. "oczy")
CC	medali perunggu	28	8	brązowy medal
CD	payung dengan tetesan hujan	86	5000	parasol z kroplami deszczu
CE	payung di tanah	83	<u> </u>	parasol na ziemi
CF	pejalan kaki dilarang masuk	39	%	zakaz wstępu dla pieszych

CG	penggaris	17		linijka
CH	penggaris segitiga	20	1	ekierka (trójkątna linijka)
CI	perahu	55	A	$\ell \acute{o}d\acute{z}$
CJ	perahu cepat	75	€£	motorówka (dosł. "szybka łódź")
CK	peta dunia	60		mapa świata
CL	segitiga hitam	40	•	czarny trójkąt
CM	surat cinta	14		list milosny
CN	tanda panah kanan	10	\rightarrow	strzałka w prawo
CO	tanda panah kanan atas	16	7	strzałka do góry w prawo
CP	tanda panah kebalikan arah	26	3	strzałki przeciwnie do ruchu wskazó-
	jarum jam			wek zegara
CQ	tanda panah kiri	7	\leftarrow	strzałka w lewo
CR	tanda panah kiri atas	13	_	strzałka do góry w lewo
CS	tanda panah kiri bawah	19	~	strzałka w dół w lewo
CT	tanda panah searah jarum jam	29		strzałki zgodnie z ruchem wskazówek
				zegara
CU	telapak tangan terbuka	61	Sept.	$otwarta\ dlo\'n$
CV	telapak tangan terbuka den-	62		otwarta dłoń ze ściśniętymi palcami
	gan jari rapat			
CW	tidak bicara	76		nie mówi
CX	tidak mendengar	69		nie słyszy
CY	tidak terkunci	52		nie zamknięto
CZ	timur	10	\rightarrow	$wsch\'od$
DA	timur laut	16	7	północny wschód
DB	tombol berhenti	63		przycisk zatrzymania
DC	tombol maju cepat	72		przycisk szybkiego przewijania do
				przodu
DD	tombol mundur	71	(1)	przycisk przewijania do tyłu
$\overset{-}{\text{DE}}$	tombol mundur cepat	77		przycisk szybkiego przewijania do tyłu
DF	tombol putar	40		przycisk odtwarzania
$\overline{\mathrm{DG}}$	tombol ulangi	29		przycisk powtarzania
DH	wajah berkacamata hitam	18	\odot	twarz w ciemnych okularach
DI	wajah dengan mata ke atas	27	9	twarz z oczami do góry
DJ	wajah dengan mulut terbuka	64	⊙	twarz z otwartymi ustami
DK	wajah dengan mulut tertutup	65		twarz ze szczelnie zamkniętymi ustami
D.	rapat	0.0		
DL	wajah diperban di kepala	80	<u></u>	twarz z bandażem na głowie
DM	wajah tanpa mulut	66	\odot	twarz bez ust
DN	wajah terbalik	24	\odot	odwrócona twarz
DO	wajah tersedu-sedu	21	<u> </u>	głośno płacząca twarz
	payung tertutup	59 7 9	<i>F</i>	zamknięty parasol
	hati biru	73 7 0		niebieskie serce
	kacamata hitam	79	•	ciemne okulary
	mulut	81	©	usta